

ÍTRÓTTARHÖLL Í TÓRSHAVN

Farið verður undir peningainnsavning í Havn. Byrjað verður beinanvegin við byggingini um undirtøkan verður góð!

Fyri umleið einum ári síðani fóru borgarar í Havn saman við Tórshavnar býráð og ítróttarfeløgum undir at gera fyrireikingar til eina ítróttar- og samkomuhöll í Havn.

Nú er starvsnevndin komin so mikið áleiðis at skjótt kann setast eina höll, sum rúmar stívliga 2500 fólkom.

Fyri bløðum og útvarpinum hevði starvsnevndin seinasta mikudag fund, har Leif Waagstein greiddi frá tí sum fram er farið í málum, og tí sum í komandi døgum fer at henda.

PLÁSS FYRI 2500 FÓLKUM

Ætlanin er at höllin skal byggjast uppi á Hálsi. Her er 7474 m² stórt grundokki fingið til vega, og hevur Tórshavnar kommuna bjóða sær at lati kostnaðin av hesum stykkið, sum kostar 100.000 kr.

I höllini verður 20x40 m stórbani. Hetta er altjóða góðkent mál til hondbóltsbana. Umframt hendan eru ymisk rúm sum t.d. hitaverk, baðirúm, køkur við kantínu, leikpallur, amboðshøli o. fl.

Tá kappingar fara fram verður pláss fyri 1200 áskoðarum og til samkomur verður pláss fyri 2500 fólkom. Tá okið uttan um höllina, er planerað verður pláss fyri umleið 300 bílum.

FARIÐ VERÐUR UNDIR ALTAVGERANDI INNSAVNING

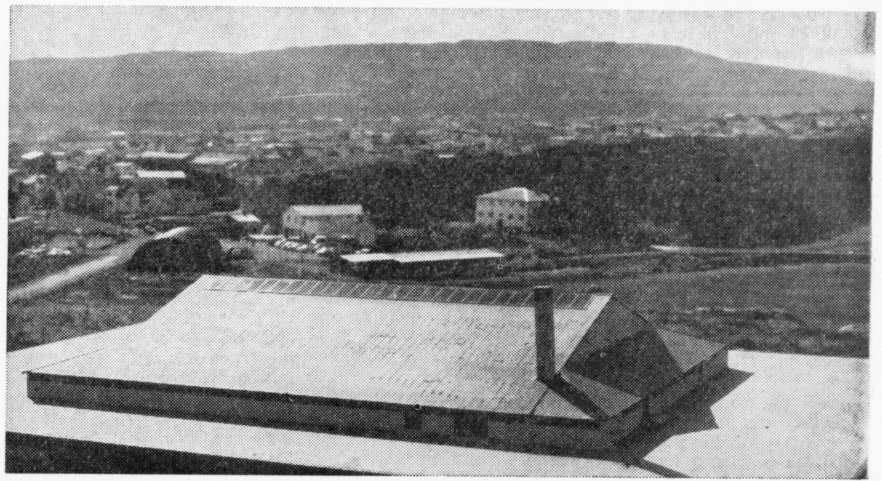
Byggikostnaðurin av höllini er mettur til 1.675.000 kr.

Umframt grundokkið hevur Tórshavnar kommuna játta at rinda yvir 2 ár 300.000 kr. Føroya landsstýri hevur játtað 300.000 kr. at rinda yvir 5 ár og frá peningastovn um og feløgum eru játtaðar 125.000 kr.

Starvsnevndin hevur fingið loyvi at skipa fyri innsavning í Havn, frá komandi mánaðegi til 10. august.

Fyri hvørjar 100 kr. tú letur, tekur tú lut í eini burturluting um tveir bílar, triggjar uttanlandsferðir og ein lenistól. Nevndin roknar við og vónar at fáa 300.000-400.000 kr. inn á henda hátt, meðan tað ið írestar ætlast útvegað við tilskoti og láni.

Henda innsavning millum havnafólk til frama fyri hetta bróðreyðuga tiltak, verður altavgerandi hvussu skjótt farast kann undir detaljprojektering. Um



aðurnevnda peningahædd kemur inn, verður farið undir detaljprojektering nú beinanvegin, og byggingin av höllini kann síðani setast í verk til vårs, og hildi verður áfram til höllin stendur til reiðar til nýtslu.

HVAT VERÐUR GJORT FYRI UNGDÓMIN

Hvussu ofta hava vit í bløðum ikki sæð hesa yvirskrift. Nógv hevur verið skrivað um hetta mál, og ymsar royndir hava verið gjørdar, men miðurstøða hevur altíð verið at ov lítið er fyri ungdomin í hovuðsstaðnum.

Vón okkara skal vera, at havnafólk so dyggiliga taka undir við hesum megnar tiltakið Havnar ungdomi at gagni.

t. s.

Hetlendinga vitjanin

Teir kennast so kunnugir! Sum teir vóru føroyingar! Sviðið er tað sama. Og er tað undarligt? Upprunin hin sami. Føroyingar og teir eru eftirmenn av somu røtt, sama útfarafólki, eystan av Noregi av Vestlandinum.

Tað eru frændir okkara, ið vitja okkum.

Tað hevur verið so, at bara maður kundi verða varugur við minsta skyldskap, vóru dyrnar og hjartað opin, og fagnaðurin hin mesti við háborð.

Og tað er tí ikki logið, at hjórtur okkara eru opin fyri hetlendingum, og at fagnaðurin er stórus hjá ungum sum eldri yvir fyri gestum okkara hetlendingum.

Kappleikir eru í hesum døgum farnir fram.

Fyrsti var sunnudagin í Havn Føroyingar vunnu eitt mál. Løgmaður fagnaði hetlendingum.

FØÐINGARDAGUR

I morgin 9. juli verður Jens Pauli Hansen, Klakksvík (Palli í Vátutoft) Vátutoft 85 ár.

ingum og spælarunum og handaði vinnarunum av Sir Adams skjoldrunum við hesum orðum:

Góðu fótibóltsleikarar úr Føroyum og Sjetlandi!

Vit fagna tykkum.

Tit eiga víðing og tókk okkara fyri tann fræðarhuga og kærlleika til ítróttin, tit hava sýnt við at offra tíð, stríð og utlogu fyri at fremja leik til skemtingar ikki bara fyri tykkum sum leikarar, men eisini fyri okkum áskoðarar. Vit takka tykkum fyri at hava tíkið broðraliga lógvatak sum reitir sportsmenn og framt kappingarteikir. Tit hava harvið skapt hini bestu víðurskifti millum tær báðar bróðratjóðirnar Føroyingar og hetlendingar.

Eg havi ta æru fyri áskoðararar at takka tykkum hjartaliga fyri kappingarteikin. Hann var til mikið frægd.

Men i kapping skal ein vinna. Eg ynski sigrarunum hjartaliga til lukku.

Mær er givin tann heiður at henda tykkum fótibóltsleikarunum úr Føroyum sum teimum sigran- skjoldurin-sum sir Allan Adair á síni gav at kappast um í 10 leikum millum Føroyingar og hetlendingar.

(Skjoldurin er tykkara!) Hjartaliga til lukku!

Seinri eru hesir leikir farnir fram:

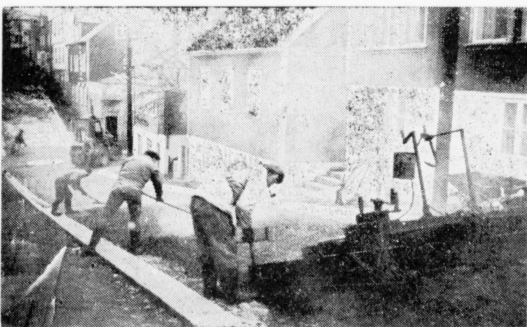
Lerwick—Tórshavn	1-4
Hetlendingar-KÍ	1-2
Býráðið fagnaði hetlendingum við veitslu hóskvöldið.	

Fríggjakvöldið fóru frændir okkara og gestir avstað aftur.

Vit takka teimum fyri vitjana og ynskja góða heimferð og heilsa teimum við

Væl aftur komnir til okkara!

BÝARVASK



Havnar gotur eru ikki altíð so reinar og snøggar. Men í hesum døgum hevur kommunan tíkið sær um reiggj. Hópur av ungum dreingjum hava verið at sæð í gotunum, sum gotusóparar, og tað hevur verið hugaligt at sæð teir kíta seg, og væl hevur sæst eftir.

Eisini hava asfaltmennirnir verið at sæð í fleiri gotum, sum hava verið illa farnar — og bott um.

Nú er so bara at vóna, at kommunan heldur áfram og eisini fer at fáa skil á teimum nógvu bílikunum, sum sløðast kring býin.

Tá fáa vit ein noslign bý.

Tilboð

Tilboð ynskist uppá at leggja nýtt tak á Prentsmiðjuna á Heygsbreyt og uppsetan av takrennum. Tilfar iroknað.

Skrívligt boð verður at senda Tóra Dalsgaard, Jónas Broncksgøta 31, Tórshavn.

PRENTSMIÐJAN Á HEYGSBREYT